

Zeitschrift: Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische Zeitschrift

Herausgeber: Schweizerischer Verband für Landtechnik

Band: 31 (1969)

Heft: 13

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

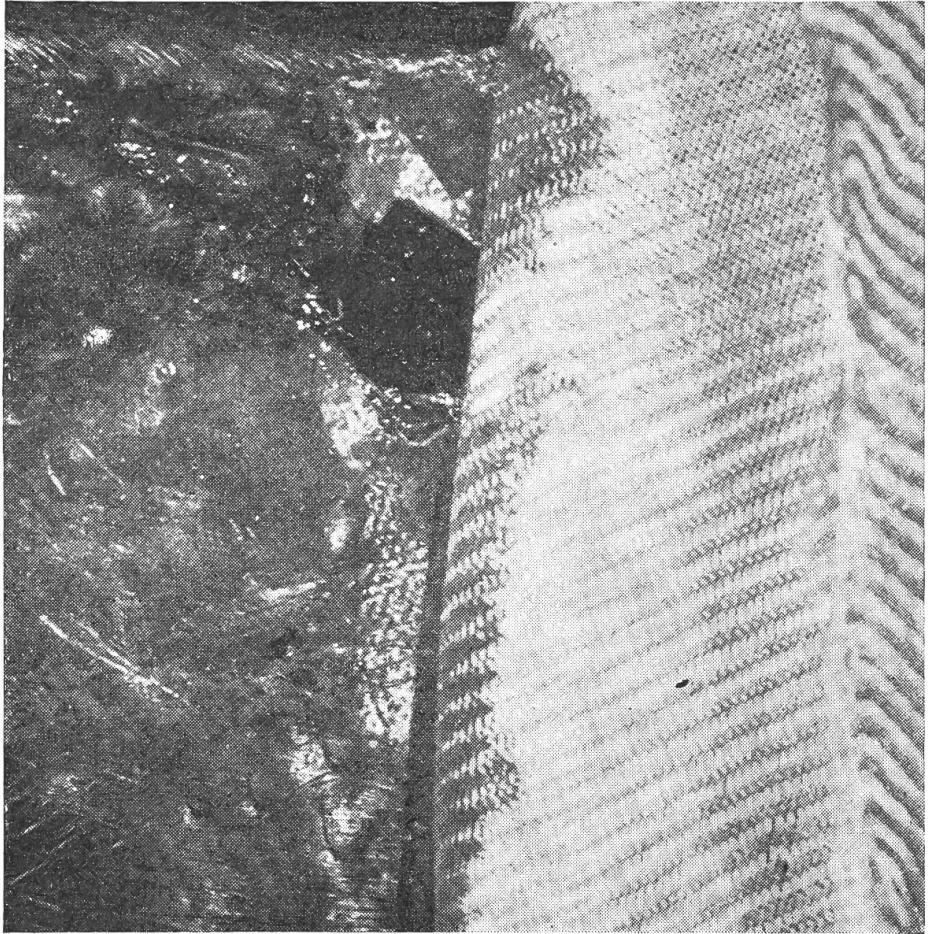
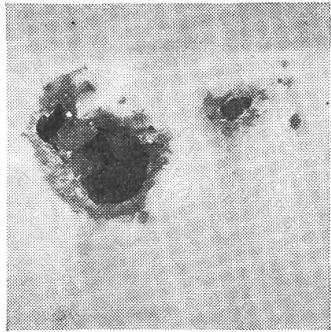
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 23.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



**Wenn das Blech ein Loch hat . . .
reparieren Sie es rasch
und enorm haltbar mit der
Polyester Reparatur-Box ASEOL**

Das Polyester-Reparaturharz aus der ASEOL-Box, schichtweise mit Glasfasergewebe verstrkrt, ergibt eine ausserordentlich widerstandsfähige Reparaturstelle. Mit einfachsten Werkzeugen und Hilfsmitteln reparieren Sie einwandfrei Löcher, Risse und Beulen an Karosserien und x-beliebigen Gegenständen aus Metall, Holz oder Kunststoff.



Adolf Schmids Erben Aktiengesellschaft 3001 Bern Telefon (031) 25 78 44

Ausschneiden und auf Postkarte kleben!

**Adolf Schmids Erben
Aktiengesellschaft
Postfach**

Schicken Sie mir / uns alle Unterlagen über die Polyester Reparatur-Box ASEOL

Name / Firma:

Strasse:

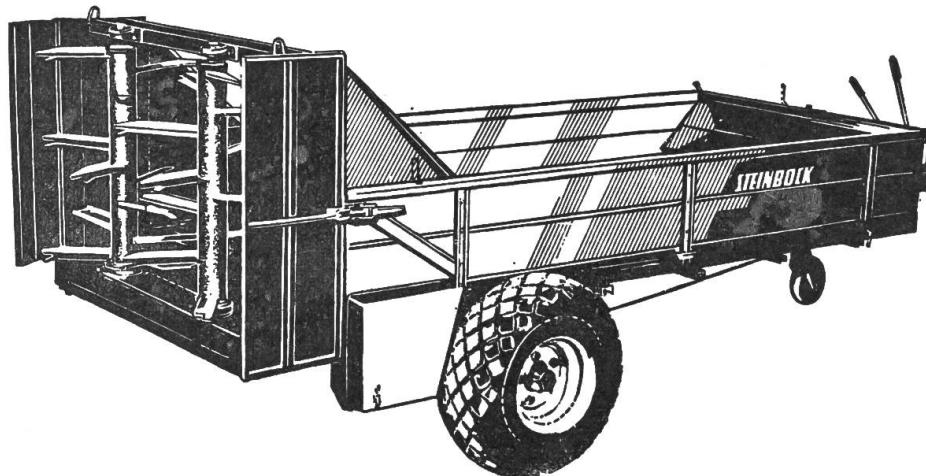
Ort: _____

- - - - -

STEINBOCK

Spurweite 1,50 m
Gewicht ca. 680 kg

ein prächtiger Bergmiststreuer in Tiefgangausführung



Mit zwei
stehenden
Streuwalzen
Brücken-
grösse
125 x 300 cm
Robustes
Oelbad-
getriebe mit
gehärteten
Stahl-
zahnräder
Konstruktion
wie bei den
grossen
Modellen.

Preisgünstige Maschine für Bergbauern- und andere Betriebe. Pneubereifung normal 8.50x12. Auf Wunsch (gegen Mehrpreis) grössere Bereifung 10x15, Zapfwelle mit Rutschkupplung und Unfallschutz sowie abnehmbare Beleuchtung «Hella». — Auskünfte und Unterlagen durch den Generalvertreter

A. Müller, Maschinenfabrik 4112 Bättwil Telefon 061-75 11 11

An der OLMA (St. Gallen) stellen wir dieses Jahr nicht aus.

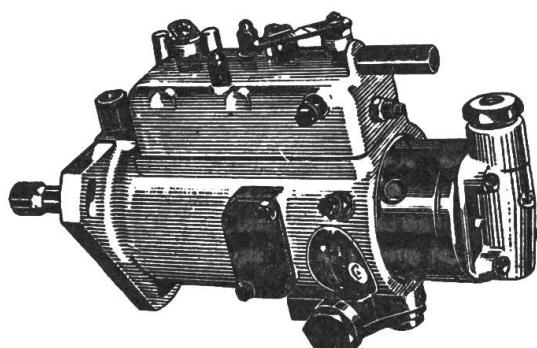
Verteiler-Einspritzpumpe

Typ DPA Lizenz



Nun auf allen Weltklasse-Traktoren montiert

Massey-Ferguson
David Brown
John Deere
Ford
Bührer
Renault
Perkins



Wirtschaftlich, perfekt, leistungsfähiger bei weniger Verbrauch und billiger im Unterhalt. — Erstklassiger Service.

Generalvertretung,
Service-Werkstätte, Ersatzteile und
Austauschpumpen:

VICTOR MERZ AG.

1-3, rue des Rois, 1211 Genf
Telefon (022) 25 12 25